

SWITCH INSURANCE
AUTO, HOME & COMMERCIAL
 Commercial Vehicle Insurance
 Commercial Property Insurance
 Commercial General Liability (CGL)
 Rental Property
905-965-7474
 www.SwitchInsurance.ca
 7900 Hurontario St Suite 308, Brampton, ON L6Y 0P6

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

JOSHI LAW OFFICE
 Barrister, Solicitor & Notary Public

Immigration
 Real Estate
 Commercial Law
 Affidavit
 Power of Attorney

Rakesh M. Joshi
 B.A., LL.B.

info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com
416-213-8600
 6921 Steeles Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

To view our online newspaper visit punjabipost.ca/epaper | Vol 22* Issue 150 | Monday, August 07, 2023 | Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca | ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਗੱਡੀ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਮਹਿਲਾ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖ਼ਮੀ

ਨੌਰਥ ਯੋਰਕ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਲੈਜ਼ਲੀ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਸ਼ੈਪਰਡ ਐਵੇਨਿਊ ਈਸਟ ਵੇਰੀਆ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਗੱਡੀ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਹਿਲਾ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਈ।

ਰਾਤੀਂ 10:19 ਵਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋੜੇ 27 ਸਾਲਾ ਮਹਿਲਾ ਲੈਜ਼ਲੀ ਸਟਰੀਟ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਜ਼ਦਾ 3 ਸੇਡਾਨ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ੈਪਰਡ ਐਵੇਨਿਊ ਈਸਟ ਉੱਤੇ ਲੈਜ਼ਲੀ ਸਟਰੀਟ ਦੀ ਕਰੌਸਿੰਗ ਉੱਤੇ ਇੱਕ ਮਹਿਲਾ ਨੂੰ ਟੱਕਰ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਈ। ਨਾਸ਼ਕ



ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਹਿਲਾ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਗੱਡੀ ਚਲਾ ਰਹੀ ਮਹਿਲਾ ਵੀ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਮੌਜੂਦ ਰਹੀ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਟਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਐਰੇਟ੍ਰੀਆ ਫੈਸਟੀਵਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਟਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਧੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹੌਲ ਗਰਮਾਇਆ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਐਰੇਟ੍ਰੀਆ ਨੂੰ ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਟਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮਾਹੌਲ ਤਣਾਅ ਵਾਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਫੈਸਟੀਵਲ ਐਰੇਟ੍ਰੀਆ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੋ ਧੜਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਟਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇੱਕ ਗਰੁੱਪ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਈਵੈਂਟ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਜਾਰੀ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸ਼ੈਰੇਟਨ ਸੈਂਟਰ ਟੋਰਾਂਟੋ ਹੋਟਲ ਦੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਧੜਿਆਂ ਦੇ ਦਰਜਨਾਂ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਇੱਕੱਠੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਟਲ ਦੇ ਚਾਰ ਪਾਸੇ ਭਾਰੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੇ ਮਾਊਟਿਡ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇੱਕ ਗਰੁੱਪ, ਜਿਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਟੀ-ਸ਼ਰਟਸ ਪਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਵੱਲੋਂ ਹੋਟਲ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਕੈਂਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਐਰੇਟ੍ਰੀਆ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਫੰਡ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।



ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਹਿੰਸਾ ਭੜਕਾਉਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਦੋਵਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਉੱਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੋਝੇ ਚਿਰ ਪਿੱਛੋਂ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਪਾ ਕੇ ਦੂਜੇ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਤੇ ਇਸ ਐਰੇਟ੍ਰੀਆ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਬੋਲਣ ਲੱਗੇ।

ਸ਼ਾਮੀਂ 7:00 ਵਜੇ ਜਦੋਂ ਦੋ ਮਹਿਮਾਨ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਲੇ ਇੱਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮਸ਼ਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖਿਲਾਰ ਕੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਟਲ ਅੰਦਰ ਭੇਜਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਐਵੇਨਿਊ ਤੋਂ ਬੋਆ ਸਟਰੀਟ ਤੱਕ ਕਈਨ ਸਟਰੀਟ ਵੈਸਟ ਨੂੰ ਬਲਾਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਡੰਡਾਸ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਐਂਡੀਲੇਡ ਸਟਰੀਟ ਦਰਮਿਆਨ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਐਵੇਨਿਊ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਜੀਟੀ-20 ਸੀਜ਼ਨ 3 ਦਾ ਫਾਈਨਲ ਜਿੱਤਕੇ ਮੌਂਟਰਿਆਲ ਟਾਈਗਰਜ਼ ਬਣੇ ਚੈਂਪੀਅਨ



ਜੀਟੀ-20 ਸੀਜ਼ਨ 3 ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਰੌਮਾਂਚਕ ਫਾਈਨਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਆਖਰੀ ਬਾਲ ਤੇ ਛੱਕਾ ਮਾਰ ਕੇ ਮੌਂਟਰਿਆਲ ਟਾਈਗਰਜ਼ ਨੇ ਚੈਂਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਜਿੱਤ ਲਈ ਹੈ। ਸਰੀ ਜੈਗੁਆਰਜ਼ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ 20 ਓਵਰਾਂ ਵਿੱਚ 130 ਦੌੜਾਂ ਬਣਾਈਆਂ। 131 ਦੇ ਟੀਚੇ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੌਂਟਰਿਆਲ ਦੀ ਟੀਮ ਹੌਲੀ ਖੇਡੀ ਪਰ ਸੈਂਚ ਵਿੱਚ ਬਣੀ ਰਹੀ। ਆਖਰੀ ਓਵਰ ਵਿੱਚ ਮੌਂਟਰਿਆਲ ਨੂੰ 13 ਦੌੜਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਅਤੇ ਐਂਡਰੋ ਰਸਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਜਿੱਤ ਦਵਾਈ। ਫਾਈਨਲ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ



ਦਰਸਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਵੱਧ ਚੜਕੇ ਹਿੰਸਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਮੈਦਾਨ ਖਰਾਬ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਆਸ ਨਾਲ ਫਾਈਨਲ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਸੈਨ ਆਫ ਦੀ ਮੈਚ ਅਤੇ ਮੈਨ ਓਫ ਦੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਬਣੇ। ਹਰਸ਼ ਠਾਕਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੁਲੇਅਰ ਆਫ ਦੀ ਟਰਨਾਮੈਂਟ ਬਣੇ। ਸੀਜ਼ਨ 3 ਸਫਲ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਸੀਜ਼ਨ 4 ਹੋਰ ਵੀ ਵੱਡਾ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਹੋਵੇ ਇਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਸ਼ੈਰੇਟਨ ਰਚਰਚਰਡ ਮੈਨ ਆਫ ਦੀ ਮੈਚ ਅਤੇ ਮੈਨ ਓਫ ਦੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਬਣੇ। ਹਰਸ਼ ਠਾਕਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ

NOW HIRING !!!

ALLKIND INSURANCE

Life Insurance
 Critical Illness Ins
 Travel & Visitor Ins
 RESP & TFSA & RRSP

Super Visa Insurance
 Mortgage Insurance
 Disability Insurance
 Funeral Insurance

SIMRAN SAINI
416.994.7272
 www.allkindinsurance.com

INSURANCE

Home
 Business
 Life Insurance

Auto
 Trucking
 Commercial

647-206-2452 Sukhwinder K Singh

7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

PEST PROBLEM ?
 Residential & Commercial

100% Customer Satisfaction

All Pest Control
 MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS

AFFORDABLE & RELIABLE
647.990.3205

Residential, Commercial
 www.ksppestcontrol.ca
 ksppestcontrol@gmail.com

Amarjeet Singh Gill

Law Office of Aman Sharma

Real Estate - Commercial Lease
 Business Purchase & Sale
 Notarizations & Affidavits
 Wills & Power Of Attorney

25 Cherrycrest Drive, Unit # 6
 Brampton, ON, L6P 3W4
 Providing excellent quality legal services to our clients

Aman Sharma
 Open Saturday

Royal Pest Control
 Residential Commercial Industrial
 Specialist in Bedbugs Service

All Pest Control:
 Mouse & Rats
 Spiders & Fleas
 Cockroaches
 Carpenter Ants
 Bedbugs
 Wasps
 Silver Fish
 Racoons

Call: PARESH PATEL
416 938 4598

KELLEY LAW OFFICE

Immigration
 Family Law
 Corporate
 Power of Attorney/Affidavit /Attestations

Real Estate
 Business Closing
 Wills & Estate

1200 Derry Road E,
 #15, Mississauga,
 ON L5T 0B3
Shinder Kelley
905-362-0755

PROTECT YOUR HOME FROM PESTS
 Pest Control

100% Success rate for bed bug Treatment
 Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
 Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648
 info@atozpestcontroltoronto.com | www.atozpestcontroltoronto.com

OURR HOME APPLIANCES

JUST \$3,199.00
 at Ourr Home Appliances.

Don't Miss our! **TENT SALE!**
 Upgrade your kitchen with the sleek **BLACK STAINLESS-STEEL PACKAGE** for

Upgrade to 36" COOKTOP IN \$0

JENNAIR CAFE KitchenAid Electrolux LG FRIGIDAIRE elica
 BOSCH Whirlpool MAYTAG AMANA SAMSUNG Vent-A-Hood Danby

Unit #1: 241 Clarence Street, Brampton, ON L6W 3E7, (416) 551-3343
 44 Fasken Dr. Unit#2-9, Etobicoke, ON M9V 5M8, (416) 792-0877
 5781 Highway 7 Unit 10, Vaughan, ON L4L 1T8, (416) 477-5556
 1050 Speers Road, Oakville, ON L6L 2X4, (905) 643-0855
 Unit #6 - 410 Lewis Road, Stoney Creek, ON L8E 5Y7, (905) 643-0818
 Unit #4 - 1540 Fanshawe Park Road West, London, ON N6H 5L8, (519) 641-1010

416-551-5553 | www.ourrhomeappliances.com

Canada Consumer Credit Assistance ਕਰਜ਼ਾ ਰਹਿਤ ਜਿੰਦਗੀ ਜੀਵਿੰ

ਪਾਵਰ ਆਫ ਸੇਲ ਨੋਟਿਸ ?
 ਗਾਰਨਿਸ਼ਮੈਂਟ ?
 ਬੈਂਕ ਵੱਲੋਂ ਪੈਸੇ ਦੀ ਮੰਗ ?
 ਰੈਵਨਿਊ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਮੰਗ ?

ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਲਾਂ, ਬੈਂਕ ਕਰਪਾਸੀ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੋਂ ਪੱਕਾ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਦੁਬਾਰਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ

ਹੁਣੇ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ
 75% ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰਾਓ,
 ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਬਿਨਾ ਵਿਆਜ ਤੋਂ

Late Evening and Weekends
 Appointments Available 1888 864 3131

Jasbir Singh Hundal
 Qualified Credit Counsellor

416-502-3100 Unit #20 - 7015 Tranmere Drive Mississauga, ON L5S 1T7

Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!

Purchase || Refinance || Major Banks /Credit Unions || Private Lenders || Second Mortgages - Lowest 6.99 %

Cell: 416-841-4218 Tel: 905-216-5563

Harpreet Singh Goraya
 Principal Broker (Lic # M12000607)

831 Bovaird Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 Fax: 905-216-0392

ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ

647-784-1213
 www.aalandscapeing.ca

ਪੁਰਾਣਾ ਘਾਹ ਹਟਾਉ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਲਵਾਉ
 ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਲੇਵਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਰਲਾਉਣੀ
 ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ
 ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਸੋਹਣੇ ਘਾਹ ਨੂੰ ਦੇਖੋ

Allstate
 You're in good hands.

Insurance

Shawn Budwal
 Allstate Sales Agent
 Waterdown Agency
 94 Dundas Street East, Unit 3
 289-678-4024
 sbudwal@allstate.ca

SUPER VISA INSURANCE EXPERTS

Disability Insurance
 Mortgage Insurance
 Life Insurance
 Visitor & Travel Insurance
 RESP (Education Plan)
 Critical Illness Insurance

RANJIT GILL
 Insurance Advisor
Ph: 416.724.5000
 7003 Steeles Ave. W, Unit 10, Etobicoke, ON, M9W 0A2
 gill@punjabinsurance.ca | topinsuranceservices.ca

AUTO & HOME INSURANCE

Super visa Insurance
 Life & Disability
 Critical illness
 RESP
 Visitor & Travel insurance

(416-845-1352) Manwinder Mangat

Axel InsuranceBrokers Ltd. 1332 Khalsa Dr, Unit # 11, Mississauga, ON L5S 0A2

HELPING YOU PLAN TODAY...FOR TOMORROW

Supervisa / Visitor Insurance
 Life /Mortgage/Funeral Insurance
 Disability Insurance
 Critical Illness Insurance
 RESP /RRSP

JATINDERBIR S BAJWA
 Insurance Broker
 Dir: 647-928-4990
 # 25-831 Bovaird Dr. W. Brampton, ON L6X0T9 | www.ufsinsurance.com

CN Forklift Training Center

Counterbalance All Types
 Walkie pallet Low Lift
 Electric Motor Narrow Aisle Reach
 Cherry Picker

License \$69 Toll Free: 1 855 230 0001
 7033 Telford Way, Unit #4, Mississauga, ON L5S 1V4

When You Need Re certified License & Training First Call to us
Cell: 416 726 6206 Tel: 905 405 0001 NC Dhawan Certified Instructor

MANN LAW FIRM

Real Estate Law
 Wills & Estates
 Power of Attorney
 Affidavits Notarization / Declaration

Business Law
 Family Law
 Civil Litigation

Maninder S. Mann B.A. (Hons.), LLB
 BARRISTER SOLICITOR NOTARY

Address: 2130 North Park Dr. Suite 246 Brampton, ON L6S 0C9
T: 905 799 9333
 www.mannlawfirm.ca

ਟੈਲਸ ਕਰੇਗੀ 6,000 ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਛਾਂਗੀ

ਓਟਵਾ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਟੈਲੀਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਟੈਲਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ 6000 ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਛਾਂਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਇਸ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਨਕਦੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।



ਰੀਫਿਨੀਟਿਵ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਟੈਲਸ ਕੋਲ 108,500 ਵਰਕਰਜ਼ ਸਨ। ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਤੇ ਚੀਫ ਐਗਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ ਡੈਰਨ ਐਂਟਵਿਸਲ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਟੌਤੀਆਂ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਮਨ ਨਾਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਇਸ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਗਾਹਕ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜੁੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਸਾਨੂੰ ਹੋਰ ਮੁਹਾਰਤ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੀਸਟ੍ਰਕਚਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਟੈਲਸ ਨੂੰ 2023 ਵਿੱਚ 475 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਖਰਚਾ ਪਵੇਗਾ ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਸਾਲ ਦੀ 325 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਬਚਤ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਵੈਸਟਇੰਡੀਜ਼ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਟੀ20 ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ 2 ਵਿਕਟਾਂ ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ

ਗੁਆਨਾ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਵੈਸਟਇੰਡੀਜ਼ ਨੇ ਦੂਜੇ ਟੀ-20 ਮੈਚ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਨੂੰ 2 ਵਿਕਟਾਂ ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ। ਇਸ ਨਾਲ ਟੀਮ ਇੰਡੀਆ ਪੰਜ ਮੈਚਾਂ ਦੀ ਸੀਰੀਜ਼ ਵਿਚ 2-0 ਨਾਲ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਟੀ-20 ਵਿਚ ਟੀਮ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਪਤਾਨ ਹਾਰਦਿਕ ਪਾਂਡਿਆ ਨੇ ਟਾਸ ਜਿੱਤ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਭਾਰਤ ਨੇ ਵੈਸਟਇੰਡੀਜ਼ ਨੂੰ 153 ਦੌੜਾਂ ਦਾ ਟੀਚਾ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਿੰਡੀਜ਼ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲਿਆ।



ਟੀਚੇ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰਨ ਉਤਰੀ ਵੈਸਟਇੰਡੀਜ਼ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਜਦੋਂ ਬਰੈਂਡਨ ਕਿੰਗ ਖਾਤਾ ਖੋਲ੍ਹੇ 67 ਦੌੜਾਂ ਬਣਾਈਆਂ। ਪਾਵੇਲ ਨੇ 21 ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਪੇਵੇਲੀਅਨ ਪਰਤ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੌਨ ਚੈਲੇਸ 2 ਦੌੜਾਂ ਦਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਬਦਲਤ ਹੀ ਵੈਸਟਇੰਡੀਜ਼ ਦੀ ਟੀਮ ਮੈਚ ਜਿੱਤਣ 'ਚ ਸਫਲ ਰਹੀ।

ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>>
ਫਸਿਆ ਪਾਕਿ ਵਿੱਚ ਖਾਨ ਇਮਰਾਨ ਜਿੱਦਾਂ, ਫਸਦਾ ਦਿੱਸੇ ਪਿਆ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਬੋਲੀ।
ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਭੀੜ ਗਈ ਕਰਨ ਹਮਲਾ, ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਟਰੰਪ ਸੀ ਪੰਪ ਬੋਲੀ।
ਤਿਆਗਣੀ ਪਦਵੀ ਟਰੰਪ ਨੂੰ ਪਈ ਤਦ ਵੀ, ਤੁਰ ਗਿਆ ਉੱਖਤ ਗਏ ਵੇਖ ਸਟੰਪ ਬੋਲੀ।
ਚੱਲ ਪਈ ਆਖਰ ਸੁਣਵਾਈ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੀ, ਸਕਿਆ ਇਹਦਾ ਵੀ ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਜੰਪ ਬੋਲੀ।
ਲੱਤਾਂ-ਛੱਡੀਆਂ ਉਹ ਬਚਣ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਰੇ, ਛੁੱਟਦੀ ਹਾਲੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਸੇ ਪਈ ਜਾਨ ਬੋਲੀ।
ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਹਾਲ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਰਹੂ ਜੇਕਰ, ਟਰੰਪ ਵੀ ਫਸੂ ਫਿਰ ਵਾਂਗ ਇਮਰਾਨ ਬੋਲੀ।
ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ

ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਜ਼ਖ਼ਮੀ, ਐਸਆਈਯੂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂਚ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਸਿਟੀ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਸਿਰੇ ਉੱਤੇ ਸਥਿਤ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕਰ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਓਨਟਾਰੀਓ ਪੁਲਿਸ ਵਾਰਡੋਗ (ਐਸਆਈਯੂ) ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।



ਰੋਡ ਨੇੜੇ ਦੁਪਹਿਰੇ 2:00 ਵਜੇ ਵਾਪਰੀ। ਸਪੈਸ਼ਲ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਯੂਨਿਟ (ਐਸਆਈਯੂ) ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਕਰੂਜ਼ਰ ਵੱਲੋਂ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਸੈਰ ਕਰ ਰਹੇ 30 ਸਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਟੱਕਰ ਮਾਰੀ ਗਈ। ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ

ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਐਸਆਈਯੂ ਵੱਲੋਂ ਤਿੰਨ ਜਾਂਚਕਾਰਾਂ ਤੇ ਦੋ ਫੋਰੈਂਸਿਕ ਜਾਂਚਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਉੱਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦਾ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲੈਣਾ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਐਰੇਟ੍ਰੀਅਨ ਫੈਸਟੀਵਲ ਦੌਰਾਨ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ ਹਿੰਸਾ ਕਾਰਨ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

ਉੱਤਰਾਖੰਡ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਖਿਸਕਣ ਕਾਰਨ 3 ਮੌਤਾਂ, 20 ਲਾਪਤਾ, 17 ਨੇਪਾਲੀ ਨਾਗਰਿਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਉੱਤਰਾਖੰਡ ਦੇ ਗੌਰੀਕੁੰਡ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਖਿਸਕਣ ਕਾਰਨ 3 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ, ਜਦਕਿ 20 ਲੋਕ ਲਾਪਤਾ ਹੋ ਗਏ। ਉੱਤਰਾਖੰਡ ਦੇ ਡੀ.ਜੀ.ਪੀ. ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਹਦਾਸਾ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ

ਰੁਦਰਪੁਰ ਵਿਚ ਕੇਦਾਰਨਾਥ ਧਮ ਯਾਤਰਾ ਮਾਰਗ 'ਤੇ ਵਾਪਰਿਆ। ਬਚਾਅ ਟੀਮ ਸਰਚ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਲਾਪਤਾ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 17 ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਹਨ। ਉੱਤਰਾਖੰਡ ਦੇ ਟਿਹਰੀ ਗੜ੍ਹਵਾਲ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਮੀਂਹ ਕਾਰਨ ਇਕ ਘਰ ਦੀ ਕੰਧ ਡਿੱਗ ਗਈ। ਕੰਧ ਹੇਠਾਂ ਦੱਬਣ ਨਾਲ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨੌਨੀਤਾਲ ਵਿੱਚ ਪੁਲ ਤੋਂ ਲੰਘ ਰਹੀ ਬੱਸ ਪਲਟ ਗਈ। ਬੱਸ ਵਿੱਚ ਸਵਾਰ 35 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੀ.ਸੀ.ਬੀ. ਨਾਲ ਬਚਾ ਲਿਆ ਗਿਆ।

REXDALE FINANCIAL SERVICES
WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED

The Mortgage Centre
Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

ਮਿਲ ਰਹੇ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਚੱਕੋ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!
• DEBT CONSOLIDATION • HOME EQUITY
• LOANS • HOME RENOVATION
• WANT TO GET OUT OF CREDIT CARD DEBT

ਜਿਆਦਾ ਕਰਜਾ ਦੇ ਕੇ ਬੱਕ ਚੁੱਕੇ ਹੋ? ਆਪਣਾ ਕਰਜਾ ਚੁੱਕਾਓ!!!
ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ 'ਨਾਰ', ਅਸੀਂ ਕਰਾਂਗੇ 'ਹਾਰ'

Increase Your Cash Flow by up to 50%

MORTGAGES SUITABLE FOR EVERY NEED!
1st & 2nd Mortgage Available
ALL IN ONE LOW MONTHLY PAYMENT!

19 Woodbine Downs Blvd, #201, Etobicoke, ON M9W 6N5
Jaspal Singh Gahunia #M08006400 416.677.0047

TAX & ACCOUNTING

TAX | HST REBATE | ADVISORY | ACCOUNTING | INCORPORATION | BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

Harcharan S. Grover Chartered Accountant

ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਾਓ

Call for Professional Advice
905.247.0193
info@grovercpa.ca

GroverCPA Professional Corporation

214-7895 Tramere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

NATURAL HEALTH SOLUTIONS
Over 20 years Homeopathic / Holistic ways case solving experience

HOMEOPATHY / HOLISTIC ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦਾ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।
ABDOMINAL, METABOLIC, SKIN ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕੇ ਭੁੱਖ ਨਾ ਲੱਗਣਾ ਅਤੇ PSYCHOLOGICAL ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ਜੇਕਰ ਕਿੱਤੇ ਹੋਰ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ -
ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲੋ - Hindi, Punjabi & English
ASHFAQ AHMAD (M.Sc.)
- Registered Ontario Homeopath
- Holistic Nutritionist
- Certified Herbalist

Phone: 647-779-5904
Address: 8 Camperdown Ave, Etobicoke.
Clinic hours: all appointment basis for client convenience

SherGill Law Firm
Barrister, Solicitor & Notary Public

Services:
★ Real Estate
★ Residential, Commercial & Franchise
★ Criminal Law
★ Family Law
★ Affidavit, Power Of Attorney & Notarization
★ Immigration Matters

Paramjit Singh Gill (MBA, LL.B.)
Tel: 905-790-3636

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6
Emergency Contact: 416.910.5676
www.shergilllawfirm.ca

ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ
ਅਸੀਂ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ :
BROKEN SPRINGS
CABLES & ROLLERS
GARAGE DOOR OPENERS

We Install Garage Door Openers

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: (416) 357-4082, ਈਮੇਲ ਕਰੋ: brargaragedoors@gmail.com

ਆਓ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੇ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਓ

Super Visa

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How international Students & Foreign workers can get their immigration

We do appeal for Refusal cases also

Sponsor Your Family

MacroGlobal Seema Bhayana
Immigration Services Ltd.

Ph: 905 452 0000, 905 452 9999
180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3
Fax: 905 452 9996 Email: macroglobal@rogers.com
www.macroimmigration.com

UK TRUCK TRAINING CENTRE
PCC #179958
Registered as a Private Careers College

ਹੁਣ ਕੈਮਬ੍ਰਿਜ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!
225 Sheldon Dr #18, Cambridge

Automatic & Manual Trucks 1 on 1 Training
Air Brake Classes
Sat & Sun 8.00am to 4.00pm
Wed & Thu 4.00pm to 11.00pm
ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਕਿੰਗ

Forklift Training
Forklift \$79
Counterbalance Reach Truck

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।
We help in Written Test & in Finding Jobs

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੇਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ

7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2, Off:905.673.7979
OPEN 7 DAYS uktruck1@gmail.com
Jitpal Singh Deol 647-204-1936

ਜੀਟੀ-20 ਸੀਜ਼ਨ 3 ਦਾ ਫਾਈਨਲ ਜਿੱਤਕੇ ਮੋਂਟਰਿਆਲ ਟਾਈਗਰਜ਼ ਬਣੇ ਚੈਂਪੀਅਨ



ਬੀ.ਐੱਸ.ਐੱਫ. ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਫੜੇ 1.10 ਕਰੋੜ ਦੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਬਿਸਕੁਟ, ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ 'ਤੇ ਲਿਜਾਅ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਸਕਰ

ਕੋਲਕਾਤਾ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਮੁਰਸ਼ਿਦਾਬਾਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਬੀ.ਐੱਸ.ਐੱਫ. ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਤਸਕਰ ਨੂੰ 15 ਸੋਨੇ ਦੇ ਬਿਸਕੁਟਾਂ ਸਮੇਤ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਿਸਕੁਟਾਂ ਦਾ ਕੁੱਲ ਵਜ਼ਨ 1831.95 ਗ੍ਰਾਮ ਹੈ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਇੱਕ ਕਰੋੜ ਦਸ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਹੈ।



ਆਉਂਦੇ ਦੇਖਿਆ। ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੋਇਰਾਘਾਟ ਸਰਹੱਦੀ ਚੌਕੀ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਿਆ।

ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਸੋਨੇ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ। ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਨੇ ਘਬਰਾ ਕੇ ਆਪਣੇ

ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸੇ (ਚੋਨ ਦੇ ਵੱਕਟ ਨੇੜੇ ਕੈਵਿਟੀ) ਵਿਚ ਸੋਨਾ ਛੁਪਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹਿ ਦਿੱਤੀ।

ਬੀ.ਐੱਸ.ਐੱਫ. ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਤਸਕਰ ਨੂੰ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਸਰਹੱਦੀ ਚੌਕੀ 'ਤੇ ਆ ਕੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਬਾਈਕ ਦੇ ਉਕਤ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਿਥੇ ਤਸਕਰ ਨੇ ਸੋਨਾ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਸਕਰ ਦਾ ਰਾਜ਼ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸੋਨਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ। ਬਾਈਕ ਦੇ ਪੁਰਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹਣ 'ਤੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ 15 ਸੋਨੇ ਦੇ ਬਿਸਕੁਟ ਮਿਲੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਮਾਗਲਰ ਇਹ ਸਾਰੇ ਬਿਸਕੁਟ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਲਿਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਸਕਰ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਜੈਰੁਲ ਸ਼ੇਖ ਪੁੱਤਰ ਅਮੀਰ ਹੁਸੈਨ, ਪਿੰਡ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਰਸ਼ਿਦਾਬਾਦ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰੇਲ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ 30 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ, 80 ਜ਼ਖਮੀ

ਕਰਾਚੀ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨਵਾਬਸ਼ਾਹ ਵਿਚ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ ਸਮੇਂ ਹੋਏ ਰੇਲ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ 30 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। 80 ਲੋਕ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 31 ਦੀ ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ ਦੱਸੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਤਾਬਕ ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹਜ਼ਾਰਾ ਐਕਸਪ੍ਰੈੱਸ ਸਹਾਰਾ

ਸਟੇਸ਼ਨ ਨੇੜੇ ਪਟੜੀ ਤੋਂ ਉਤਰ ਗਈ। ਕੁਝ ਡੱਬੇ ਪਲਟ ਗਏ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਛੱਪੜ ਵਿਚ ਵੀ ਡਿੱਗ ਗਏ। ਹੁਣ ਤੱਕ 22 ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। 31 ਲੋਕ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਕਾਰਨ ਟ੍ਰੈਕ ਖ਼ਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹਾਦਸਾ ਵਾਪਰਿਆ।



ਇੰਡੀਗੋ ਦੀ ਜੈਪੁਰ-ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਫਲਾਈਟ ਵਿਚ ਡੇਢ ਘੰਟੇ ਤੱਕ ਏ.ਸੀ. ਰਿਹਾ ਬੰਦ, ਟਿਸੂ ਪੇਪਰਾਂ ਨਾਲ ਪਸੀਨਾ ਧੂੰਝਦੇ ਰਹੇ ਯਾਤਰੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 6 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਇੰਡੀਗੋ ਦੀ ਜੈਪੁਰ-ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਫਲਾਈਟ ਵਿਚ ਏ.ਸੀ. ਪੂਰੇ ਸਫਰ ਦੌਰਾਨ ਏ.ਸੀ. ਨੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰੀ ਝੱਲਣੀ ਪਈ। ਲੋਕ ਹੱਥ ਨਾਲ ਹਵਾ ਝਲਦੇ ਹੋਏ ਦੇਖੇ ਗਏ। ਏਅਰ ਹੋਸਟੈਸ

ਨੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨੂੰ ਪਸੀਨਾ ਪੂੰਝਣ ਲਈ ਟਿਸੂ ਪੇਪਰ ਵੰਡੇ। ਫਲਾਈਟ ਨੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 10:17 'ਤੇ ਉਡਾਣ ਭਰੀ ਅਤੇ ਇੱਕ ਘੰਟੇ 22 ਮਿੰਟ ਦਾ ਸਫਰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲਗਭਗ 11:39 'ਤੇ ਜੈਪੁਰ ਪਹੁੰਚੀ। ਸਾਰੀ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਏ.ਸੀ. ਬੰਦ

ਰਿਹਾ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਵੜਿੰਗ ਨੇ ਸ਼ੇਅਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇੰਡੀਗੋ ਦੀ 67261 ਫਲਾਈਟ ਵਿਚ ਸਫਰ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਬਹੁਤ ਡਰਾਉਣਾ ਸੀ। ਸਾਨੂੰ ਸੁਰਜ ਦੇ



ਹੋਰ 10-15 ਮਿੰਟ ਲਈ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਜਹਾਜ਼ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਏ.ਸੀ. ਬੰਦ ਸੀ। ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਉਡਾਣ ਭਰਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਲੈਂਡ ਕਰਨ ਤੱਕ ਏ.ਸੀ. ਬੰਦ ਰਿਹਾ। ਵੜਿੰਗ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ

ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਸਬਿਤੀ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਯਾਤਰੀਆਂ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਗਰਮੀ ਕਾਰਨ ਬੇਚੈਨ ਹੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਹ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਤਕਨੀਕੀ ਸਮੱਸਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪੈਸੇ ਕਮਾਉਣ ਲਈ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ

ਆਰਾਮ ਦਾਅ 'ਤੇ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਜਨਰਲ ਆਫ ਸਿਵਲ ਐਵੀਏਸ਼ਨ (ਡੀ.ਜੀ.ਸੀ.ਏ.) ਅਤੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਅਥਾਰਟੀ ਆਫ ਇੰਡੀਆ (ਏ.ਏ.ਆਈ.) ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇੰਡੀਗੋ ਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

VENUE
HEART LAKE CONVERSATION PARK
SITE - LAKEMOUNT 4
Address: 10818 Heart Lake Rd.,
Brampton, ON L6Z 0B3

Samrai Picnic

AUGUST 6, 2023

ਪਿੰਡ ਸਮਰਾਏ ਦੇ ਵਾਸੀਆਂ ਵਲੋਂ 6 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਪਿਕਨਿਕ

ਪਿੰਡ ਸਮਰਾਏ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਾਸੀਆਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਸਲਾਨਾ ਪਿਕਨਿਕ 06 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹਾਰਟ ਲੇਕ ਕੰਜ਼ਵੇਸ਼ਨ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਠੀਕ ਦੁਪਹਿਰ 11 ਵਜ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਮਨਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਨੋਰੰਜਕ ਖੇਡਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਲੇਡੀਜ਼ ਲਈ 50 ਮੀਟਰ ਦੌੜ, ਬੋਰੀ ਰੇਸ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਟੰਗੀ ਰੇਸ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਲੋਂ ਜੀਟੀਏ ਵਿਚ ਵੱਸਦੇ ਸਮੂਹ ਸਮਰਾਏ ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਇਸ ਪਰਿਵਾਰਕ ਪਿਕਨਿਕ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ।

People of Village. Samrai has organised a Picnic on **August 06, 2023, Sunday from 11 am to 6 pm.** In the park various activities will be played such as **50 meter race, sack race, 3-legged race.** We request you to accompany your childrens, parents, grandparents with you to recall old memories.

ਪਿਕਨਿਕ ਬਾਰੇ ਜਿਆਦਾ ਜਾਨਕਾਰੀ ਲਈ ਸੁਰਜੀਤ ਸਮਰਾ 289-828-2117, ਅਮਰਜੀਤ ਸਮਰਾ 416-939-8292 ਜਾਂ ਮੇਹੀਂਦਰ ਸਮਰਾ 416-271-8477 ਨੂੰ ਸੰਪ੍ਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

Office: 416-654-1010

Sutton Group Security Real Estate Brokerage
2700 Dufferin St #47, Toronto ON M6B4J3

"For all your real estate needs"
Anabela Serra
Sales Representative
416-400-5825
anabelserra75@gmail.com

98 JOHN ST E
Bradford West Gwillimbury, Ontario L3Z1G4

\$1,149,000

A 5-Plex on a Premium lot of 54 x 148*. Lovely stucco & vinyl multiplex in the heart of Bradford. Annual Gross Income is Approx \$60,000. Located on a quiet residential street that is close to schools, shopping, restaurants & entertainment. Easy access to the highway for commuters

97 JOHN ST E
Bradford West Gwillimbury, Ontario L3Z2B5

A charming, well-maintained detached house that's been converted into 4 units; One 2 bedroom unit and three 1 bedroom units. This property sits on a premium lot 50x148 with a large backyard and a large storage shed shared by tenants. Easily convert back to a single family home. All units are currently rented on a month-to-month tenancy.

\$1,089,000

6273 YONGE ST
Innisfil, Ontario L0L1K0

Great opportunity to own a 4-plex with a monthly income of \$4654.00. This property features 3 two bedroom units and one 1 bedroom unit. New septic system was installed in 2021. The tenants would like to stay if possible. Location is on the bus route and minutes to Barrie or Bradford. EXTRA: All existing appliances, all ELFs, Coin operated washer and dryer.

\$799,000

103 JOHN ST W
Bradford West Gwillimbury, Ontario L3Z2A8

****3 UNITS**** Lovely semi detached in the heart of Bradford. One 2 bedroom unit, One 1 bedroom unit and 1 bachelor. Annual Gross Income Is Approx \$41,000(Gross). Lots Of Parking, Quiet Residential Street Close To Shopping, Restaurants, Schools And Entertainment. Huge Lot 36Ft X 167 Ft. All tenants on a month-to-month tenancy.

\$799,000

2217 VICTORIA ST
Innisfil, Ontario L9S1A8

Ideal building lot dream home steps to the beach. Or Perfect Starter Home Or Investment Property In Village Of Stroud. Home Is Located Minutes From The Go Bus Stop And A Short Walk From Stores And All Amenities. Features Include Gas Furnace 2014, Steel Roof 2014, Plumbing And Wiring 2014, Electrical Panel 2014. A Short Drive To Lake Simcoe.

\$499,000

ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਵੱਲੋਂ ਕੈਮਲੂਪਸ ਵਿੱਚ 39ਵਾਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ



“ਪੰਜਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਅਤ : ਸ਼ਿਦਾਬਾਦ!”; “ਦੇਸ਼ੀ ਪਹਿਲਾਂ, ਮੁਕਾਬਲਾ ਪਿੱਛੋਂ (ਚਰਇਨਦਰਸਹਿ ਚਰਿਤ, ਫੋਮਪਟਟਿਨਿ ਸਦਚੇਨਦ)” ਅਤੇ “ਸਿਹਤਮੰਦ ਸਰੀਰ, ਸਿਹਤਮੰਦ ਮਨ (ਅ ਸੁਨਦ ਮਨਿਦ ਲਵਿਦਸ ਨਿ ਓ ਸੁਨਦ ਬੋਦੇ)” ਵਰਗੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਰਣਾਲੀਆਂ ਹੋਇਆ, ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ, ਬੀ. ਸੀ., ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ 22-23 ਜੁਲਾਈ (ਸਨਿਚਰਵਾਰ-ਐਤਵਾਰ) 2023 ਨੂੰ ਮਕਾਬਰ ਆਈਲੈਂਡ ਪਾਰਕ ਦੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਖੇਡ-ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਨੂੰ ਖੱਟੇ ਖੱਟ ਪੰਜ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਬਾਮਨ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਖੇਡ-ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਦੋਖਿਆ ਅਤੇ ਮਾਣਿਆ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁੱਝ ਦੀਆਂ ਡਾਰਾਂ, ਸੰਗੀਤਮਈ ਕਿਲਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਜਾਪਦੀਆਂ ਸਨ।

ਇਸ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਕੈਮਲੂਪਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਲੋਨਾ, ਸਰੂੀ ਅਤੇ ਐਬਸਫੋਰਡ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਵੀ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਕੈਮਲੂਪਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੰਗ ਜਾਂ ਕੋਵਿਡ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸੰਕਟ ਦੇ ਕੁਝ ਕੁ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ, 1984 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪਿਛਲੇ 39 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੈਮਲੂਪਸ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਵੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ 3-4 ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸੱਤਰਵਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਤੱਕ ਨੂੰ, ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਹੱਤਵ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਨਾਲ ਵੀ ਲਗਾਤਾਰ ਜੋੜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ, ਦੋਵੇਂ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ ਦੀ ਮਹਿਮਾਨ ਨਿਵਾਸੀ ਦਾ ਜਲੋਲ ਵੀ ਪੂਰੇ ਜੋਧ 'ਤੇ ਸੀ। ਦੋਵੇਂ ਦਿਨ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਪਰਸਾਦਿਆਂ, ਮਿਠੀਆਂ ਸੇਵੀਆਂ, ਮਿਠੇ ਚੌਲ੍ਹੇ, ਨਮਕੀਨ ਚੌਲ੍ਹੇ, ਦਾਲ, ਸਬਜ਼ੀ, ਕੜੀ, ਬੋਸਟ, ਜਲੋਬੀਆਂ, ਕੋਲਿਆਂ, ਬਰਫ ਵਾਲੇ ਠੰਢੇਰਾ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਤੰਤੀ ਤੰਤੀ ਚਾਹ ਦਾ ਵੀ ਭਰਪੂਰ ਅਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਖਾਣੇ ਦੀ ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ, ਹਰ ਸਾਲ ਗੁਪਤ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਕੈਮਲੂਪਸ ਦੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਕੈਂਕਿਜ਼ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਾਲੀ ਸਿੱਖ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ (ਕੈਮਲੂਪਸ) ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਮਾਣ-ਸਤਿਕਾਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ।



ਅਟਵਾਲ, ਅਰਵਿਨ ਬਿਆੜਾ, ਹੇਡਨ ਗਿੱਲ
 • ਅੰਡਰ 16 ਲੜਕੇ: ਸਨਵੀਰ ਅਟਵਾਲ, ਜਗਜੋਤ ਅਟਵਾਲ, ਅਰਵਿਨ ਬਿਆੜਾ
 • ਮਰਦ (ਓਪਨ): ਕਰਮਵੀਰ ਚਾਹਲ, ਰਾਜਨ ਵਿੱਲੋ, ਜੋਸਨ ਹੇਠੀ
 • ਗਰਲਜ਼ (ਓਪਨ): ਅੰਜਲੀ ਗੀਰ, ਸਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਵਾਨੀ ਧਾਲੀਵਾਲ
 • ਮਰਦ (ਓਵਰ 40): ਸਤਨਾਮ ਮਿਨਹਾਸ, ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ, ਬਾਬੂ ਰਾਮ
 • ਔਰਤਾਂ (ਓਵਰ 30): ਕੁਲਦੀਪ ਝੁੱਟੀ, ਮਨਦੀਪ ਘੱਗ, ਅਮਨ ਚਾਹਲ
 • ਮਰਦ (ਓਵਰ 60): ਸਤਨਾਮ ਮਿਨਹਾਸ, ਮਿਆਰਾ ਸਮਰਾ, ਪਰਮਜੀਤ ਬਿਨੋਪਾਲ
 • ਔਰਤਾਂ (ਓਵਰ-ਟੀਗੀ ਦੌੜ, ਓਪਨ): ਈਵਾ ਚਾਹਲ ਅਤੇ ਟਾਮਾ ਚਾਹਲ (ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ)
 • ਮਰਦ (ਓਵਰ-ਟੀਗੀ ਦੌੜ, ਓਪਨ): ਐੱਸ. ਕੰਗ ਅਤੇ ਜੋਸਨ ਹੇਠੀ (ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ)
 • ਮਰਦ (ਓਪਨ): ਗਨਵੀਰ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਅਰਵਿਨ ਬਿਆੜਾ (ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ)
 • ਡਫਿਡ ਤੂਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਨ ਮਾਂਗਟ (ਤੀਜਾ ਸਥਾਨ)
 • ਔਰਤਾਂ (ਓਵਰ-ਟੀਗੀ ਦੌੜ, ਓਵਰ 30): ਅਮਨ ਚਾਹਲ ਅਤੇ ਰਾਜ ਚਾਹਲ (ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ)
 • ਪਰਮਿੰਦਰ ਕੁਲਾਰ ਅਤੇ ਰੂਪੀ ਤੂਰ (ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ)
 • ਮਨਦੀਪ ਘੱਗ ਅਤੇ ਅਮਨਦੀਪ ਰੰਧਾਵਾ (ਤੀਜਾ ਸਥਾਨ)
 • ਮਰਦ (ਓਵਰ-ਟੀਗੀ ਦੌੜ, ਓਵਰ 40): ਸਤਨਾਮ ਮਿਨਹਾਸ ਅਤੇ ਪਰਮਜੀਤ ਬਿਨੋਪਾਲ (ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ)
 • ਮਨਜਿੰਦਰ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਹੋਅਰ (ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ)



ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਮਨਦੀਪ ਤੇਜਾ (ਤੀਜਾ ਸਥਾਨ)
 ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁੱਝ ਜੇਤੂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਉਤੁਣਾਈਆਂ ਕਰਕੇ ਦਰਜ ਹੋਣੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਅਧੂਰੇ ਦਰਜ ਹੋਏ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਗਲਤ ਦਰਜ ਹੋ ਗਏ ਹੋਣ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ ਦੇ ਫਿਊਚਰ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬੁਲੇਟਿਨ ਦੇ ਅਗਾਊ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।
 ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ ਵੱਲੋਂ ਕੈਮਲੂਪਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ, ਸਦਾ ਲਈ ਵਿੱਛੋੜੇ ਨਾਮਵਰ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨਰਿੰਦਰ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਮਨਦੀਪ ਗਿੱਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ, ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ 'ਤਫ ਅਤੇ ਫ਼ਾਈਨਲ 'ਤਫ ਟਰਫੀਆਂ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ 'ਤਫ ਅਤੇ ਫ਼ਾਈਨਲ 'ਤਫ ਟਰਫੀਆਂ ਦੇ ਜੇਤੂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ: ਲੋਗਨ ਸ਼ਿਮਰਮੈਨ ਅਤੇ ਕੂਰੇ ਗੋਬੀ।
 ਵੱਲੋਂ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬੁਲੇਟਿਨ ਦਾ, ਜੂਨ ਅਤੇ ਜੁਲਾਈ 2023 ਦੇ ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦਾ ਪੂਰੇ ਸਫੇ ਦਾ ਇਸਤਿਹਾਰ ਮੁਢਲੇ ਛਪਣ ਲਈ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ, ਖਿਡਾਰੀਆਂ, ਰੈਕਰੀਆਂ, ਵਲੰਟੀਅਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ, ਇਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਦਾਨੀ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦਾ ਤਹਿ ਦਿੱਲੋ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
 ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਨਿਰਵਿਘਨ ਨੇਪਰੇ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਕੈਮਲੂਪਸ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ। ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਮਲੂਪਸ ਦੀ ਦਸ-ਮੈਂਬਰੀ ਟੀਮ (ਓਕਾਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ, ਚੰਚਲ ਸਿੰਘ ਬੈਸ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗੁਰਮਲ ਸਿੰਘ ਹੇਠੀ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਬਦੇਸਾ, ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਬੈਸ, ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬਿਆੜਾ ਅਤੇ ਡਾ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਧੰਨਾ) ਸਾਰੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਮਿਤਰ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ ਹਾਰਕਿਰ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।
 ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ (250-376-8285)

Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

Dr. Samreet Kaur Randhawa
General Family Dentist

New Patients welcome
Deal Directly with all Insurance Companies

NEW LOCATION
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6
BRAMPTON, ON L6P 4K6
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)
Tel: 905-794-5111

FIRST LOCATION
DENTISTRY @ BONNIE BRAES
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL, JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)
Tel: 905-230-9044

Grand Upholstery Ltd

Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੌਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੋਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN BRAMPTON/CALEDON

visit: www.teamjagaujla.com

JAG AUJLA

MCNE, REAL ESTATE BROKER

416-371-7777

e-mail: j.aujla@rogers.com or visit: www.jagaujla.com

www.BramptonTopRealtor.com

RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD

SHELburne (Simon St /Hwy 89) ਬਿਲਕੁਲ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਤੇ ਸਾਫ ਸੁਧਾਰਾ ਸੈਮੀ ਡਿਟੈਚ ਬੰਗਲੋ, ਸਾੜ ਕੰਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਜ਼ ਤੇ 2023 ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ। 3+2 ਬੈਡਰੂਮ ਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ ਘਰ ਨੂੰ ਫਿਨੀਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ, ਪੋਟ ਲਾਇਟਸ ਆਦਿ।	CAMBRIDGE (Speedsville/Equestrian Way) ਐਂਡ ਯੂਨਿਟ ਕਾਰਨ ਲਾਟ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹਾ ਡੁਲ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਤੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਵਿੱਚ। 2020 ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ, 1896 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ ਦਾ ਫ੍ਰੀ ਹੋਲਡ ਟਾਊਨਹੋਮ ਜਿਸ ਨੂੰ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ। ਲੈਮੀ-ਨੋਟਡ ਫਲੋਰ। ਹਾਈਵੇ 401, ਪਾਰਕ ਤੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੇੜੇ।
BRAMPTON (Mclaughlin / Steeles / Mavis) ਸੋਹਣੇ ਤੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਡਿਟੈਚ ਘਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਜ਼। 2200 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ ਵਿੱਚ 4+1 ਬੈਡਰੂਮ ਤੇ 4 ਵਾਸਰੂਮ ਨੂੰ ਫਿਨੀਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ। ਸੈਰੀਡਨ ਕਾਲਜ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।	BRAMPTON (Wanless/Mclaughlin) ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਤੇ ਸਾਫ ਸੁਧਾਰਾ, 2016 ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ 4364 ਸਕੇਅਰ ਫੁਟ ਦਾ ਡਿਟੈਚ ਘਰ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਤੇ 5 ਵਾਸਰੂਮ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫਿਨੀਸ਼ਡ ਬੈਸਮੈਂਟ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੇਪਰੇਟ ਏਂਟਰੈਂਸ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਜ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।

FREE

- Full MLS services
- Consistent marketing until your property is sold
- Competitive rates, exceptional service & award winning results
- Staging consultation
- Billboard, flyer
- Online Promotion
- Professional pictures & virtual tour
- Social media & radio advertisement
- Open house till sold

RE/MAX REALTY SPECIALISTS INC. **JAG AUJLA** **416-371-7777**
 Ph: 905-456-3232
 NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLERS CURRENTLY UNDER CONTRACT

REXDALE BODY SHOP

USED CAR SALE

Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

CHEEMA
LOWEST PRICE IN TOWN
Towing Service Car Paint Starts \$799* upto 100% Deductible Paid*

SPECIAL PAINT JOB \$779
RENTAL CAR PROVIDED

25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431
 30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597
www.AAABODYSHOP.ca
mcheemaaa@hotmail.com

ROYAL CANADIAN International CIRCUS™
UNDER THE BIG TOP

BRAMPTON & MISSISSAUGA

July 6-August 20

2 for 1 GENERAL ADMISSION TICKETS

at royalcanadiancircus.ca with **Promo Code Punjabi**

afc

ORDER ONLINE TODAY !!!
WWW.ASIANFOODCENTRE.COM
FREE PICK UP!!!
HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!

ASIAN FOOD CENTRE

VEGETARIAN FOOD
HEALTHY EATING

**FRESH & LARGE VARIETY
BREAD, DAIRY & EGGS
BRANDED FOODS
FRUITS & VEGETABLES
BEVERAGES &
CONFECTIONERY
GROCERY & STAPLES
SWEET & SAMOSAS**

SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:

10 Westmore Drive
Etobicoke ON M9V-3Z7
416-740-3262

21 Lacoste Blvd,
Brampton, ON L6P 2K2
905 794-8109

621 Wanless drive, # 122
Brampton ON L7A 0A9
905-495-3336

1075 Ceremonial Drive
Mississauga ON L5R 2Z4
905-502-1600

80 Pertosa Drive
Brampton ON L5X-5E9
905-460-0009

10510 Torbram Road,
Brampton
905-790-0030

2120 North park Drive
Brampton ON L6S 0C9
905-793-1338

10 Pannahill Dr,
Brampton
905 913-8017